

**PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA**  
**MINISTRY OF PUBLIC WORKS**  
**THE NATIONAL OFFICE OF MARITIME SIGNALING**

**NOTICE OF LIMITED NATIONAL AND INTERNATIONAL TENDERS**  
**N° 03 /2009**

**Acquisition for two (02) cupolas for lighthouses**

In accordance with articles 21 and 25 from order in council N°02-250 dated on July 2002, bearing control of deal administration of ministry of Public Works, modified and completed, the National Office of Maritime signaling is launching a limited national and international tender for Acquisition, for two (02) cupolas for lighthouses, their accessories, system of protection against the thunderbolt, as well as the essays of assembling and dismantling of equipments in contracting party local.

The firms specialized in the manufacture of the equipments of maritime signaling or industrials, which are members of the International Association of Lighthouses Authorities (I.A.L.A) and or their exclusive qualified representatives interested in tender, can withdraw the tender from the direction of the National Office of Maritime Signaling, situated in 06, Bd Colonel Amirouche, Algiers –Algeria- this can be done by an elected person that has a written request in return with the payment of a non-refundable sum of 2500 Algerian Dinars to the order of Mr. the account agent of the National Office of Maritime Signaling **C.C.P N° 3512.51 key 15**.

The tenderers should be divided their offers in two parts a technical part and a financial part. Each of the two offers should be presented in two copies indicating clearly "original" and "copy".

The offers will be put separately in sealed envelopes indicating clearly "technical offer", "financial offer" they will carry the abbreviation, the name of the firm, as well as the name and the address of the tenderers after that, they will be regrouped under a double pleat anonymous carrying the mention:

**Notice of limited national and international tender N° 03/2009**  
**Acquisition for two (02) cupolas for lighthouses**

*"Don't open it"*

**The National Office of Maritime Signaling**  
**06, Bd Colonel Amirouche Algiers -Algeria-**

**The technical offer should contain the following documents:**

1. The declaration to subscribe,
2. The descriptive sheet and the technical one duly informed,
3. Instructions of the tenderers duly signed and initialed,
4. Project of deal (CPS) filled, dated,
5. Original certificate of equipment delivered by commerce chamber industry concerned,
6. Tax and special taxation file (up date extract of role, CNAS, CASNOS) for Algerians firms or the foreign which exerted in Algeria,
7. Certified copy of balance sheet for the 03 last years,
8. Certified copy for notary statue of the firm or equivalent,
9. Police record of the signatory of the tender for the national tenderers,
10. Certified copy of the register of trade,
11. Certified copy for the fiscal registration card in the course validity for the Algerians firms,
12. File in the course validity Certified the quality of members of the International Association of Lighthouses Authorities (I.A.L.A),
13. Attestation for the exclusives representatives for the manufacturer representatives.

**The financial offer should contain the following documents:**

14. The letter of tender,
15. The invoice for unitary prices,
16. The quantitative estimate.

The date of the deposit of tenders is 07 September 2009 earlier than 13 h

The opening of the technical and financials pleat will be held in public at the head office of the National Office of Maritime Signaling, situated in 06, Bd Colonel Amirouche Algiers –Algeria-, the same date of the offer deposit at **14H**.

In accordance with an **article 19** from order in council N°02-250 dated on July 2002, bearing control of Public Deal, modified and completed, one preference margin of 15% rate is given to Algerian product.

Tenderers will remain committed by their offers during **one hundred and eighty (180) days** after the date for remitting tenders.

The temporary allocation of deal will be done by national newspapers and will carry the following indications.

- The technical mark,
- Tenderers name
- The amount of tender,
- Time limit prescribed,